



EMPOWER+ שטעלט צו סטימול פאר נידעריגע-און מיטלמעסיגע-הכנסה הויזגעזינדער פאר ענערגיע פארבעסערונגען. די אפליקאציע וועט באשטעטיגן די אינצענטיווען וואס איר קוואליפיצירט לויט די הכנסה פון אייער הויזגעזינד.

די אינפארמאציע אין דער פאלגנדע אפליקאציע וועט העלפן פעסטשטעלן וועלכע סערוויסעס און פראגראמען איז דער פאסיגסטער פאר אייך. אין טייל סיטואציעס, ווערן סערוויסעס פאר נידעריגע-הכנסות הויזגעזינדער צוגעשטעלט דורך ביוראס פון דער וועטעריזאציע הילף פראגראם (PAW). אין די פאלן, וועט די אפליקאציע דינען אלץ אן אפליקאציע פאר PAW און קען ווערן איבערגעשיקט צו אייער לאקאלע ביורא פאר די סערוויסעס. ביטע דרוקט קלאר און שטעלט צו וואס מער אינפארמאציע מעגלעך. די אפליקאציע קען ווערן אויסגעפילט אנליין אין nyscrda.ny.gov/empower-apply. פארטיגן די אפליקאציע אנליין איז דער שנעלסטער וועג פאר NYSEDA איבערצוקוקן און באשטעטיגן אייער אפליקאציע.

די טשעקליסטע וועט העלפן פארזיכערן אז אייער אפליקאציע וועט ווערן פראצעסירט אויף א צייטליכן אופן. ביטע שרייבט א ✓ אינעם ריכטיגן קעסטל איינמאל איר זענט זיכער אז אלע אפטיילן פון דער אפליקאציע זענען פארטיג, און די פארלאנגטע דאקומענטאציע איז געווארן צוגעשטעלט. אפליקאציעס ווערן פראצעסירט לויט ווער ס'קומט פריער באקומט פריער.

אלגעמיינער אפליקאנט אינפארמאציע (אפטיילן א, ב & ג) - וועריפיקירט אז אלע געפאדערטע דאטע-פעלדער זענען אויסגעפילט (אויסער אז ס'שטייט "אויב איר ווילט").

נאר פאר דינגערס:

לענדלארד נאמען, אדרעס און טעלעפאן נומער פארציכנט אין אפטייל ג

יוטיליטי אינפארמאציע (אפטייל ד):

אונטערגעשריבענע קונה ברענווארג/ענערגיע ביל ארויסלאז אויטאריזאציע

לייגט צו א קאפיע פון א גאנצע עלעקטריק ביל

לייגט צו א קאפיע פון א גאנצע גאז יוטיליטי ביל אדער א ביל פון ברענווארג צושטעלער אויב די הייצונג איז מיט פראפאן, אויל, נאפט, האלץ, אדער קויל

הכנסה אינפארמאציע (אפטייל ו און ז):

וועריפיקירט אז אלע געפאדערטע פעלדער זענען פולשטענדיג

די דעמאגראפיק (אפטייל ח): אויב איר ווילט:

אויב איר ווילט:

אפליקאנט באשטעטיגונג (אפטייל ט):

לייענט און שרייבט אונטער

העלפעכע פראגראם לינקס:

- צו לערנען מער וועגן EmPower+ פראגראם און אנבאטן, ביטע באזוכט nyscrda.ny.gov/empower
- צו אפליקירן צו EmPower+ ניצנדיג די אנליין אפליקאציע, ביטע באזוכט nyscrda.ny.gov/empower-apply
- צו טרעפן אן EmPower+ קאנטראקטאר וואס באטייליגט זיך, ביטע באזוכט nyscrda.ny.gov/empower-contractors
- פאר נאך אינפארמאציע און הילף, ביטע רופט א ראיאן ריינע ענערגיע פארבינדפונקט nyscrda.ny.gov/All-Programs/Regional-Clean-Energy-Hubs
- פאר מער אינפארמאציע וועגן הכנסה פאסיגקייט, ביטע באזוכט nyscrda.ny.gov/empower-income

ביטע שיקט צוריק די אפליקאציע צו:

TRC Companies
3 Corporate Drive, Suite 202
Clifton Park, NY 12065

EMPOWER+ שטעלט צו סטימול פאר נידעריגע-און מיטלמעסיגע-הכנסה הויזגעזינדער פאר ענערגיע פארבעסערונגען. די אפליקאציע וועט באשטעטיגן די אינצענטיווען וועלכע איר קוואליפיצירט לויט די הכנסה פון אייער הויזגעזינד.

אפטייל א: אפליקאנט אינפארמאציע

אפליקאנט נאמען

אדרעס

#דירה

NY

זיפ

סטעיט

סיטי

קאונטי

צווייטע טעלעפאן (שרייבט צו די עריע קאוד)

טעלעפאן נומער (שרייבט צו די עריע קאוד)

אימעיל אדרעס (געפאדערט)

פאסט אדרעס (אויב אנדערש ווי אויב)

טעלעפאן נומער (שרייבט צו עריע קאוד)

שייכות צום אפליקאנט

נאך איינעם'ס קאנטאקט

אפטייל ב: וואוין אינפארמאציע

איך פארמאג איך דינג און באצאל מיינע יוטיליטיס דירעקט איך דינג און די יוטיליטיס זענען אריינגערעכנט און דעם דינג אפצאל.
 אן איינצעלע מולטי-פאמיליע _____ # דירות פארביצירטע/מאבילע הייזער גרופע היים/שיצארט

אפטייל ג: אייגנטימער אינפארמאציע

טעלעפאן נומער (שרייבט צו עריע קאוד)

אייגנטימערס נאמען

אימעיל אדרעס

איז דער אייגנטימערס אדרעס דער זעלבער ווי דער בילדינג אדרעס? יא ניין - אויב "ניין" ביטע פילט אויס דעם אדרעס אונטן.

אדרעס

אויב איר ווילט: ביטע לייגט צו אינפארמאציע וואס קען זיך פאר אונדז העלפן צו רעדוצירן אייער ענערגיע פארניץ און פארצייכנט איינוואוינער געזונט פראבלעמען אדער ספעציעלע געברויכן וואס מיר דארפן דערפון וויסן:

רעקאמענדאציע ביוראס און EMPOWER+ קאנטראקטארס: דרוקט דייטליך אייער ביזנעס אדער ביורא נאמען.

מיין הויפט הייצונג איז:

עלעקטריק אויל נאפט נאטירלעכע גאז פראפאן האלץ פעלעטס איך ווייס נישט אנדער: _____

מיין צווייטראנגיגע הייצונג איז:

עלעקטריק אויל נאפט פראפאן האלץ פעלעטס קוילן איך האב נישט קיין צווייטראנגיגע הייצונג אנדער: _____

עלעקטריק יוטיליטי: אויב איר זענט פאראנטווארטלעך פארן עלעקטריק ביל, שטעלט צו די פאלגנדע:

יוטיליטי נאמען: _____
 נומער פון קאנטע _____ אויב NYSEG אדער # RG&E – POD _____

גאז יוטיליטי: אויב איר זענט א קונה פון נאטירלעכע גאז יוטיליטי און פאראנטווארטלעך פארן ביל, פארשרייבט די פאלגנדע:

יוטיליטי נאמען: _____
 נומער פון קאנטע _____ אויב NYSEG אדער # RG&E – POD _____

הויפט ברענשטאף צושטעלער: אויב איר הייצט מיט ברענשטאף אנדערש ווי נאטירלעכע גאז אדער עלעקטריק, שטעלט צו די פאלגנדע:

קאמפאני נאמען: _____
 נומער קאנטע: _____

אפטייל ה: אינפארמאציע וועגן שותף

אויב איר ווילט ארבעטן מיט א געוויסער באטיילונג פראגראם קאנטראקטאר אין NYSERDAs אנערגיע עפעקטיווקייט, ביטע באצייכנט אונטן. מיר וועלן ארבעט צו באפרידיגן אייער פארלאנג, אבער דער ענדגילטיגע אויסקלייב ווענדט זיך אויף דער באטייליגטער פראגראם קאנטראקטארס פארהאנענדיקייט און אננעם פון אייער פראיעקט. אויב איר ארבעט נישט מיט א פראגראם קאנטראקטאר, וועלן מיר צוטיילן דעם נעקסטן פארהאנענע באטייליגונג פראגראם קאנטראקטאר פון אונדער באשטעטיגטע ליסטע אדער איר קענט אויסקלויבן פון איינע פון אונדזערע באטייליגונג קאנטראקטארן nyserda.ny.gov/empower-contractors.

קאנטראקטאר נאמען: _____

NYSERDA שטיצט א נעץ פון פראפעסיאנאלע ענערגיע ראטגעבער וואס מעגליך העלפן אייך שוין מיט דער פראראם, אנדערע NYSERDA פראגראמען, יוטיליטי אנבאטן, און אנדערע לאקאלע רעסורסן. אויב איר ארבעט יעצט מיט א NYSERDA ריינע ענערגיע פארבונדפונקט, ביטע באצייכנט אונטן וועלכע. די פראגראם וועט זיך טיילן מיט באגרענעצטע פראיעקט אינפארמאציע מיט זיי אז זיי זאלן אייך קענען ווייטער העלפן יעדער שריט פון דעם וועג. א ליסטע פון פארבונדפונקטן קען מען טרעפן אין nyserda.ny.gov/All-Programs/Regional-Clean-Energy-Hubs.

ריינע ענערגיע פארבונדפונקט נאמען און/אדער ארגאניזאציע: _____

אפטייל ו: הכנסה דאקומענטאציע - ביטע קלייבט אויס איינע פון די פאלגנדע

א. רעקאמענדאציע בריוו: אויב איר באקומט א בריוו פון NYSEDA מיט א רעקאמענדאציע קאוד, שרייבט עס אונטן. אויב איר האט א רעקאמענדאציע קאוד, דארפט איר נישט האבן מער קיין הכנסה דאקומענטאציע.

רעקאמענדאציע קאוד#: _____

ב. שטעלט צו א קאפיע פון נאר איינע פון די פאלגנדע: קאפיע פון דעם גאנצן פרעמיע בריוו פאר HEAP, SNAP (פוד סטעמפס), TANF (צייטווייליגע הילף פאר נויטיגע משפחות) אדער צוגאב פארזיכערונג הכנסה דאטירט פון די לעצטע 12 מאנאטן. איר דארפט נישט האבן מער קיין הכנסה דאקומענטאציע.

ג. אויב די אויבנדערמאנטע א, אדער ב איז נישט שייך, דאן שטעלט צו הכנסה דאקומענטאציע אונטער איינע פון די אפציעס אונטן:

אפציע 1

- דאס בלייבל: אלע הויזגעזינד ברוטא הכנסה פאר די לעצטע 60 טעג. אויסצורעכנען די חודשליכע הכנסה, אויב די הכנסה איז:
 - וואכנטליך: פאר'כפ'ל'ט וואכנטליכע הכנסה וואס רעפרעזענטירט די לעצטע פיר וואכן ביי 4.3
 - יעדע צוויי וואכן: פאר'כפ'ל'ט די צוויי לעצטע וואכן נאכאנאנד ביי 2.15
 - צוויי מאל א חודש: פאר'כפ'ל'ט ביי 2
- אששעל סעקיוריטי און/אדער אששעל סעקיוריטי דיסאביליטי: א קאפיע פון צוטייל בריוו
- דאקומענטאציע פון אלע סארטן הכנסות. דאס איז כולל דיסאביליטי, ארבעטערס קאמפענסאציע, ארבעטלאזע, פענסיע, אויסהאלט, רענטעפאנד, וועטעראנס בענעפיטן, און אלע אנדערע הכנסות
- ארבעטן פאר זיך אליין: IRS באריכט פון קווארטלדיגע פארדינסט פאר די לעצטע דריי חודשים

אפציע 2

- שטייער-דעקלעראציעס: די אפציע איז נאר אויב אלע מיטגלידער פון הויזגעזינד וואס דארפן איינגעבן א שטייער-דעקלעראציע האבן אזוי געטאן. אויב די הכנסה איז דאקומענטירט מיט שטייער-דעקלעראציעס, מוזן אלע מקורות פון הכנסות ווערן דאקומענטירט מיט שטייער-דעקלעראציעס. די דעקלעראציעס מוזן זיין די לעצטע פעדעראלע הכנסה שטייער-דעקלעראציע (פארעם 1040, 1040A, אדער EZ 1040). אויב איר דאקומענטירט געדינגענע, ביזנעס אדער פארם הכנסה - מוזט איר איינגעבן די שייכדיגע פארמולאר (סקעדול C, E, און F).

אפטייל ז: הכנסה אינפארמאציע

סך הכל נומער מיטגלידער אין דעם הויזגעזינד? _____

אויב איר אפליקירט ניצנדיג א אדער ב פון אויבן, פילט נאר אריין דעם פולן נאמען, מין, עלטער, און סטודענט. אויב איר האט אויסגעקליבן ג, פילט אויס דעם גאנצן לוח

רעכנט אויס די פאלגנדע אינפארמאציע פון יעדן הויזגעזינד מיטגליד. פאר מין ביטע נוצט די פאלגנדע:
1. זעלבסט אידנטיפיצירטע מאן, 2. זעלבסט אידנטיפיצירטע פרוי, 3. אנדער

פולער נאמען	מין	עלטער	סטודענט (יא אדער ניין)	מקור(ות) פון הכנסה	וואכנטלעך	חודש'לעך	יערלעך
					\$	\$	\$
					\$	\$	\$
					\$	\$	\$
					\$	\$	\$
					\$	\$	\$
					\$	\$	\$
					\$	\$	\$
					\$	\$	\$
					\$	\$	\$
					\$	\$	\$
סך הכל הכנסה פארן הויזגעזינד					\$	\$	\$

צו העלפן NYSERDA פארשטיין די אימפאקטן פון אונדזערע פראגראמען אויך לאקאלע קאמיוניטיס, ביטע פילט אויס אונטן די דעמאגראפישע פראגעס. ענטפערן אויף די פראגעס איז פרייוויליג און עפעקטירט נישט אייער פראגראם פאסיגקייט.

פארצייכנט דעם נומער מיטגלידער אין אייער הויזגעזינט וואס זענען:

60 יאר אלט אדער עלטער: _____ דיסעיבעלד: _____ 17 יאר אלט אדער יונגער: _____

פארגאנגענע/קוראנטע מיליטער סערוויס מיטגלידער: _____

צייכנט אפ אויב דער אפליקאנט איז: (קלייבט אויס כאטש איינס, און וויפיל ס'זענען שייך)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> כ'וויל ליבערשט נישט ענטפערן | <input type="checkbox"/> געבוירענער האוואי אדער פאסיפישער אינדזלער |
| <input type="checkbox"/> אינדיאניש/ערשטע לאנד/אלאסקא געבוירענער | <input type="checkbox"/> ווייס |
| <input type="checkbox"/> אזיאטיש | <input type="checkbox"/> אומבאוואוסט |
| <input type="checkbox"/> שווארצע אדער אפריקאנער אמעריקאנער | <input type="checkbox"/> אנדער |

צייכנט אפ אויב דער אפליקאנט איז:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> היספאניש, לאטייניש, אדער פון שפאנישן אפשטאם | <input type="checkbox"/> אומבאוואוסט |
| <input type="checkbox"/> נישט היספאניש, לאטייניש, אדער פון שפאנישן אפשטאם | <input type="checkbox"/> כ'וויל ליבערשט נישט ענטפערן |

פארצייכנט אויב א מיטגליד פון אייער הויזגעזינט איז: (קלייבט אויס כאטש איינס, און וויפיל ס'זענען שייך)

נומער ראסע

אמעריקאנער אינדיאנער אדער אלאסקא געבוירענער _____

אזיאטיש _____

שווארצע אדער אפריקאנער אמעריקאנער _____

געבוירענער האוואי אדער פאסיפישער אינדזלער _____

ווייסע _____

מולטי ראסע (צוויי אדער מער פון די אויבנדערמאנטע) _____

אנדערע _____

כ'וויל ליבערשט נישט ענטפערן _____

לאזט וויסן די עטנישקייט פון הויזגעזינט מיטגלידער ווי אויך דער הויפט אפליקאנט:

נומער עטנישקייט

היספאניש, לאטייניש, אדער פון שפאנישן אפשטאם _____

נישט היספאניש, לאטייניש, אדער פון שפאנישן אפשטאם _____

אומבאוואוסט _____

כ'וויל ליבערשט נישט ענטפערן _____

איך, _____ אויטאריזיר דעם ארויסלאז פון דעם באשטעטיגונג פון מיין פאסיגקייט און אינפארמאציע צוגעשטעלט אויף דער אפליקאציע, שטיצע דאקומענטן אריינגערעכנט הכנסה דאקומענטן, ווי אויך אינפארמאציע וועגן מיין פראיעקט סטאטוס, און פראיעקט אינפארמאציע (ווי אויך עקזיסטירונגדיגע הויזגעזינד מצבים, אינסטולירטע מיטלען, ענערגיע שפארונגען, און אנדערע דאטע) צו די פאלגנדע: NYSERDA און אירע רעפרעזענטעטיווען; אויף אזוי ווייט ווי מיין פראיעקט באקומט פעדעראלע פינאנצן צו דער Department of Energy און אירע רעפרעזענטעטיווען; די (NYS Weatherization Assistance Program (WAP) און/אדער דעזיגנירטע רעפרעזענטעטיווען; סיי וועלכע קאמיוניטי-באזירטע ארגאניזאציעס וואס ארבעטן לטובת NYSERDA פראגראמען; מיין עלעקטריק און נאטירליכע גאז יוטיליטיס; און די פאלגנדע מענטשן אדער ארגאניזאציעס: _____ וועמען איך האב באשעפטיגט פארן צוועק מיר צו העלפן פארענדיגן און אייגעבן די אפליקאציע.

דער באטייליגער איז מסכים און אויטאריזירט זיך טיילן מיטן באטייליגער-קונה'ס אינפארמאציע און/אדער פראיעקט שטאפל אינפארמאציע מיט ניו יארק סטעיט דעפארטמענט אוו פובליק סערוויס שטאב און די פאסיגע לאקאלע יוטיליטי, ווי אויך אירע אגענטן אדער אויטאריזירטע רעפרעזענטעטיווען, זאלן קענען אויספירן אירע אחריות'ן פארן ניו יארק סטעיט פובליק סערוויס קאמיסיע באפעלן. (פאר קלארקייט, דער טערמין פראיעקט שטאפל רעכענט אריין די אינפארמאציע וואס איז אוועקגעשטעלט אויפן פארנעם פונעם פראיעקט, אריינגערעכנט, אבער נישט באגרענעצט צו, דער גאנצער בנין, בויען אדער חלקים פון דעם פראיעקט.)

איך פארשטיי אז די אינפארמאציע צוגעשטעלט ביי מיר קען געניצט ווערן צו קאנטראלירן אדער מיר העלפן אויסניצן סיי וועלכע יעצטיגע אדער צוקונפטיגע פראגראם אנבאטן וואס איך קען זיין פאסיג און פאר די צוועקן פון באשטימען פאסיגקייט פאר NYSERDA און/אדער יוטיליטי איינוואוינער פראגראמען און פינאנציעלע אינצענטיווען, באשטעטיגן פאסיגקייט פאר דער NYS WAP, אפצושאצן פאטענציאלע ענערגיע אפשאצונג, און פאר אפשאצן צוועקן. איך פארשטיי אז אלע אינפארמאציע וועט ווערן געהאלטן קאנפידענציאל לויט וויפיל דער געזעץ ערלויבט. איך פארשטיי אז אויב די סערוויסעס ווערן צוגעשטעלט פאר מיר דורך NYSERDA'ס איינוואוינער פראגראמען אדער די NYS WAP, אז מיין השתתפות אין די פראגראמען וועלן נישט אפגעקליבן מיין סאשעל סעקיורטי, פובליק הילף, אדער אנדערע הכנסות.

איך פארשטיי אז די אפליקאציע גארנטירט נישט אז איך וועל באקומען די הילף. צי איך באקום סערוויסעס אדער נישט וועט זיך ווענדן אויף די נומער אפליקאציעס באקומען און די פארהאנענקייט פון די געלטער און פראיעקטן באשטעטיגט ביי די פראגראמען.

איך בין מסכים צו צושטעלן פאר די NYSERDA רעפרעזענטעטיווען, די NYS WAP רעפרעזענטעטיווען, און די זעלבשטענדיגע באטייליגונג קאנטראקטארן צוגאנג צו מיין וואוינונג, אין די צייטן וואס ביידע צדדים באשטייען, אויסצופילן פראגראם אקטיוויטאטן ווי אויך ענערגיע אינספעקציעס, אריינשטעלען מעסטונגען, קוואליטעט פארזיכערונג, און אפשאצן אקטיוויטאטן. איך פארשטיי אז באטייליגונג קאנטראקטארן זענען זעלבשטענדיגע קאנטראקטארס און שטעלן צו אן איין יעריגע גארנטי אויף דער ארבעט וואס זיי האבן פארענדיגט. איך טו ווייטער פארשטיין אז די באטייליגונג קאנטראקטארן און פארקויפערס וועלן צושטעלן געהעריגע גארנטיס אויף אלע אפאראטן צוגעשטעלט און נישט קיין באזונדערע גארנטיס וועלן ווערן צוגעשטעלט ביי NYSERDA אדער די NYS WAP.

איך שטיץ און אפירמיר, אונטער שטראף פונעם געזעץ, אז די דעקלעראציעס געמאכט אויף אלע טיילן פון דער אפליקאציע, ווי אויך דעקלעראציעס געמאכט אויף די צוגעלייגטע דאקומענטן, זענען געווארן דורכגעקוקט ביי מיר און זענען צום בעסטן פון מיין וויסן אמת און גאנץ.

איך פארשטיי אז מיין אונטערשריפט אויף דער פארעם גיט ערלויבעניש פאר NYSERDA, רעפרעזענטעטיווען פון דער NYS WAP, און זייערע דעזיגנירטע, צו פארזיכערן מיין פאסיגקייט פאר NYSERDA'ס פראגראמען און די NYS WAP. איך באשטיי אויף סיי וועלכן נאכפרעג צו ווערפיקירן די אינפארמאציע וואס איך האב געגעבן. איך פארשטיי אז אויב איך גיב פאלשע אינפארמאציע אדער האלט צוריק אינפארמאציע כדי צו באקומען בענעפיטן וואס קומט מיר נישט, קען איך ווערן געשטעלט צום משפט מיטן פולסטן גרייך פונעם געזעץ. איך ערקלער אויך אז קיין שום מענטש דערמאנט אין דער אפליקאציע איז עלול צו ווערן דיסקוואליפיקירט צו באקומען וועטערעזאציע סערוויסעס לויט דער אימיגראציע רעפארם און קאנטראל אקט פון 1986 (פובליק געזעץ 99-063)

אפליקאנט אונטערשריפט _____ דאטום _____

אפליקאנט רעפרעזענטעטיוו אונטערשריפט _____ דאטום _____

אייער קאנטראקט אינפארמאציע קען ווערן געטיילט מיט אנדערע איינוואוינער פראגראמען אינעווייניג NYSERDA צו באשליסן נישט צו באטייליגן, ביטע שטעלט די איניציאלן _____ דא.

איבערגעקוקט ביי: HEAP OFA יוטיליטי וועטערעזאציע סוב-באקומער EmPower אנדער: _____

צייכנט אפ אלע בענעפיטן וואס אייער הויזגעזינד באקומט: SSI HEAP SNAP TANF

אופן סמך פון דער אינפארמאציע צוגעשטעלט ביים אפליקאנט, דאס הויזגעזינד איז באשטימט צו זיין:

פאסיג נאר פאר מיטל-מעסיגע הכנסות פאסיג פאר וועטעריזאציע נישט פאסיג פאר וועטעריזאציע

פאסיג פאר נידעריגע הכנסה סערוויסעס נישט פאסיג פאר נידעריגע הכנסה סערוויסעס

פאסיג פאר נידעריגע הכנסה, אבער רעזערווירט פאר וועטעריזאציע

צייכנט אפ דא אויב:

הויזגעזינד איז אין דער פארגאנגענהייט געווארן סערווירט ביי וועטעריזאציע

הויזגעזינד נישט פאסיג פאר ווייטערדיגע סערוויסעס דורך EmPower+

נאך הערות:

דאטום

טיטל

EmPower+ רעזענעטעטיוו אונטערשריפט



NYSERDA